
N° 47 – Semaine du 18.11 au 24.11.2019

Le Groupe Israël–Suisse fête ses dix ans

« L’ASI (Association Suisse–Israël) n’avait, depuis des années, plus aucune société partenaire côté israélien. Elle ne disposait d’aucun réseau organisé en Israël susceptible, par exemple, de l’aider à réaliser des voyages d’études ou des visites de parlementaires ou de lui fournir des informations sur la vie de tous les jours et sur le travail des Israéliens. Or, en ces périodes cruciales de très forte tension dans la région, nous avions impérativement besoin d’un partenaire fiable et intéressé par un travail régulier de compréhension entre la Suisse et Israël et entre Israël et la Suisse ». C’est par ces mots que Madame Vreni Müller–Hemmi, Présidente honoraire de l’ASI, a rappelé comment lui est venue l’idée du Groupe Israël–Suisse.

Madame Vreni Müller–Hemmi, ex–présidente de l’ASI, ex–conseillère nationale et actuelle présidente d’honneur de l’ASI, fut l’invitée d’honneur de la fête donnée pour les dix ans d’existence du Groupe Israël–Suisse dont elle a été l’initiatrice. « Elle se rendit il y a dix ans en Israël avec l’idée d’être plus activement représentée sur le terrain. Une fois sur place, elle réunit un groupe d’Israéliens originaires de Suisse et leur exposa très clairement sa vision : celle d’une organisation indépendante établie en Israël prenant en charge des groupes, des politiques suisses, etc., une organisation faisant le lien avec l’ambassade de Suisse, avec des organismes gouvernementaux israéliens ainsi qu’avec d’autres organisations suisses en Israël » a expliqué Jacques Korolnyk, Président du comité directeur du GIS dans son éloge à la fin duquel il a remis à Madame Müller–Hemmi, sous un tonnerre d’applaudissements, un diplôme d’honneur pour ses incontestables et nombreux mérites.

La fête organisée à Tel–Aviv pour les dix ans du GIS a amplement démontré la réussite du projet. Le Groupe Israël–Suisse est maintenant une organisation connue

qui, avec toutes les sociétés suisses partenaires, représente la Suisse dans toute sa diversité tant pour les Israéliens que pour les Helvètes. Le GIS offre un point d'ancrage à des groupes qui visitent pour la première fois le pays et peuvent par là se forger une idée d'Israël loin des clichés véhiculés dans les media. Avec sa publication hebdomadaire trilingue (allemand, anglais, français), le GIS montre un aspect d'Israël généralement méconnu du grand public.



Jacques Korolnyk, Président du comité directeur du GIS, remet à Madame Vreni Müller-Hemmi son diplôme d'honneur pour ses mérites lors de la création du GIS (photo : Orly Weil)

Autres informations :

Site Internet du GIS

<https://israel-schweiz.org.il>

Première en Israël d'un implant de ménisque artificiel

Des médecins israéliens sont parvenus à greffer un ménisque artificiel développé par le centre de recherche et de développement de Netanya de la firme américaine Active Implants LLC. Cette greffe permettra de remplacer les traitements antérieurs chez les sujets souffrant de ménisques endommagés ou déchirés. La rondelle de cartilage artificiel est en polycarbonate-uréthane, un plastique médical, et elle est insérée dans l'articulation au moyen d'une petite incision. Elle reproduit parfaitement la fonction d'un ménisque naturel et le patient peut rentrer chez lui très rapidement après l'opération.

« Comblent l'écart dans les options de traitement, c'est-à-dire la réparation mini-invasive du ménisque et l'arthroplastie totale du genou, est impérativement

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

nécessaire sur le marché orthopédique » a déclaré Ted Davis, le président d'Active Implants LLC. « L'implant a été inventé et développé dans notre centre de recherche israélien et nous sommes d'autant plus heureux de pouvoir en faire bénéficier les personnes vivant en Israël ».



Médecins lors d'une greffe du ménisque (photo : Active Implants LLC).

Autres informations :

Greffe d'un ménisque artificiel en Israël (en anglais), Active Implants LLC

<https://activeimplants.com/news-events/worlds-first-artificial-meniscus-available-in-israel/>

12 000 étudiants étrangers sont immatriculés en Israël

Israël est un pays apprécié non seulement par les touristes mais également par les étudiants. 12 000 étudiants sont en effet actuellement immatriculés en Israël selon une récente enquête du Conseil des Hautes Etudes. « Environ 6 000 d'entre eux viennent pour un semestre ou pour des programmes d'été » explique Marissa Gross Yarm, directrice du département des étudiants étrangers au sein du Conseil des Hautes Etudes, « plus de 5 000 envisagent d'obtenir leur diplôme en Israël ».

D'après l'enquête, la plupart des étudiants viennent des USA, du Canada, d'Allemagne et de France. A noter toutefois qu'Israël est de plus en plus apprécié par les étudiants et post-docs d'Asie, notamment de Chine et d'Inde.

La plupart des étudiants viennent dans le cadre de programmes de licence (2 000) ou de maîtrise (1 800). Ils sont généralement immatriculés dans l'une des huit universités d'Etat, à l'IDC d'Herzliya ou au College of Technology de Jérusalem. Le Centre des Hautes Etudes vient de lancer 26 nouveaux programmes internationaux

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

qui devraient attirer encore plus d'étudiants étrangers, dont des programmes dans les branches MINT (mathématiques, informatique, sciences naturelles) ainsi que dans l'innovation et l'entrepreneuriat et dans les études juives.



Etudiants de la Raphael Recanati International School (photo : IDC Herzliya)

Autres informations :

12 000 étudiants étrangers en Israël (en anglais), JPost

<https://www.jpost.com/Israel-News/Israel-becomes-home-to-12000-international-students-606601>

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**